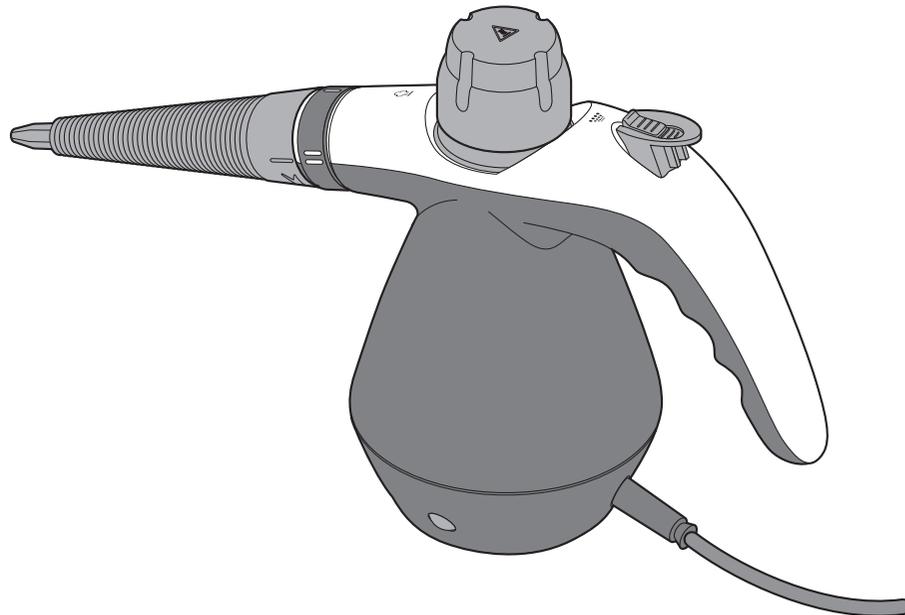




Dampfreiniger Steam Cleaner



de
en

Bedienungsanleitung und Garantie

Instructions for use and warranty

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 88797ASXIVII · 2016-08 · 336 197

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Ihr neuer Dampfreiniger bietet Ihnen vielfältige Einsatzmöglichkeiten. Sie können damit zum Beispiel:

- Sitzpolster reinigen,
- Fliesen, Spiegel und Fensterscheiben säubern,
- Flecken aus Teppichböden entfernen und vieles mehr ...

de

en

Das Gerät verfügt über ein kompaktes Gehäuse, ist einfach zu bedienen und leicht zu tragen. Mit den unterschiedlichen Geräteaufsätzen passen Sie das Gerät schnell und einfach an den jeweiligen Verwendungszweck an.

Da der Dampf bis zu 95 °C heiß wird, können damit Bakterien, Mikroben und Milben abgetötet werden.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Die enthaltenen Informationen ermöglichen Ihnen einen sicheren Umgang und zeigen einige der vielfältigen Einsatzmöglichkeiten Ihres neuen, nützlichen Helfers.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Dampfreiniger.

Ihr Tchibo Team



www.tchibo.de/anleitungen

Inhalt

3	Zu dieser Anleitung	13	Anwendungsbeispiele
3	Sicherheitshinweise	13	Scheiben und Spiegel reinigen
6	Technische Daten	13	Fliesen reinigen
7	Auf einen Blick (Lieferumfang)	13	Polster und Autositze reinigen
8	Dampfreiniger für den Gebrauch vorbereiten	13	Heizkörper reinigen
8	Auspacken	14	Gerät reinigen und pflegen
8	Wassertank füllen vor dem Gebrauch	14	Kalkreste ausspülen
8	Düsen und Aufsätze befestigen	14	Gerät säubern
8	Düse starr befestigen	14	Tuch der Mehrzweckdüse reinigen
9	Düse schwenkbar befestigen	14	Störung / Abhilfe
9	Verlängerungsschlauch befestigen	14	Entsorgen
10	Tuch auf die Mehrzweckdüse ziehen	15	Garantie
10	Fensterwischer auf die Mehrzweckdüse aufsetzen	15	Tchibo Service Center und Kundenberatung
10	Gebrauch		
10	Gerät anschließen und verwenden		
11	Wasser nachfüllen während des Gebrauchs		
12	Aufsätze wechseln während des Gebrauchs		
12	Nach dem Gebrauch		

Zu dieser Anleitung

Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.
Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Zeichen in dieser Anleitung:



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren.



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren durch Elektrizität.

Das Signalwort **GEFAHR** warnt vor möglichen schweren Verletzungen und Lebensgefahr.

Das Signalwort **WARNUNG** warnt vor Verletzungen und schweren Sachschäden.

Das Signalwort **VORSICHT** warnt vor leichten Verletzungen oder Beschädigungen.



So sind ergänzende Informationen gekennzeichnet.

Sicherheitshinweise



Verwendungszweck

Mit dem Dampfreiniger können Sie Teppiche, Sitzpolster, Fliesen, Spiegel, Fensterscheiben u.Ä. reinigen.
Richten Sie den Dampf dabei niemals auf Personen, Tiere oder Pflanzen und empfindliche Gegenstände!

Der Artikel ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

GEFAHR für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit Geräte zu bedienen

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Halten Sie Kinder fern, während Sie das Gerät verwenden und wenn Sie das Gerät nach dem Gebrauch abkühlen lassen.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

de

en

- Wenn Sie das Gerät entsorgen, machen Sie es durch Abschneiden des Netzkabels unbrauchbar. Entfernen Sie ggf. alle Teile, die insbesondere für Kinder, die mit dem Gerät spielen, eine Gefahr darstellen können.

GEFAHR durch Elektrizität

- Der Dampf darf nicht auf elektrische Geräte gerichtet werden (z.B. Kühlschränke, Innenräume von Öfen, Schalter, Leuchten, Mikrowellenherde etc.).
- Der Tank des Dampfreiniger wird mit Wasser gefüllt. Tauchen Sie den Dampfreiniger selbst sowie den Stecker jedoch niemals in Wasser, da dann die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht.
- Fassen Sie den Artikel nicht mit feuchten Händen an und betreiben Sie ihn nicht im Freien bei Regen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, ...
 - ... wenn Sie die Arbeit unterbrechen oder beenden,
 - ... bevor Sie Wasser nachfüllen,
 - ... bevor Sie das Gerät reinigen,
 - ... wenn Sie die Aufsätze wechseln,
 - ... bei Störungen oder Schäden am Gerät,
 - ... bei Gewitter.Ziehen Sie dabei immer am Stecker, nicht am Netzkabel.

- Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall den Netzstecker schnell aus der Steckdose ziehen können.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie es fern von heißen Oberflächen und scharfen Kanten.
- Tragen oder ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Schutzkontakten an, die den „Technischen Daten“ des Gerätes entspricht.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Gerät oder Netzkabel sichtbare Schäden aufweisen oder das Gerät heruntergefallen ist.
- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander. Auch das Netzkabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Lassen Sie deshalb Reparaturen am Gerät oder am Netzkabel nur von einer Fachwerkstatt oder im Service Center durchführen.



WARNUNG vor Verbrühungen/Verbrennungen und Brand

- Richten Sie den Dampf niemals auf Personen, Tiere oder Pflanzen und empfindliche Gegenstände.
- Halten Sie das Gerät während des Gebrauchs immer gerade, weil sonst zusammen mit dem Dampf auch kochendes Wasser austreten kann.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen (auch bei nur kurzzeitiger Unterbrechung der Arbeit), sichern Sie den Dampfschalter immer mit der Verriegelungstaste vor unbeabsichtigtem Drücken.
- Berühren Sie während des Gebrauchs niemals die heißen Oberflächen des Gerätes.
- Nach der Benutzung ist das Gerät sehr heiß. Der Sicherheitsverschluss öffnet sich nur, wenn der Dampfdruck im Wassertank unter 0,35 bar erreicht. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Wassertank leeren und den verwendeten Geräteaufsatz demontieren.
- Der Sicherheitsverschluss darf während des Gebrauchs nicht geöffnet werden. Beim Nachfüllen von Wasser beachten: Ziehen Sie zuvor den Netzstecker aus der Steckdose. Legen Sie vor dem vorsichtigen Lösen des Sicherheitsverschlusses zum Schutz gegen Verbrühen ein Tuch

auf den Verschluss. Wenn Dampf entweicht, fängt sich dieser zunächst im Tuch. Beachten Sie unbedingt den Abschnitt „Wasser nachfüllen während des Gebrauchs“ im Kapitel „Gebrauch“.

- Halten Sie den Dampfreiniger von Gardinen oder anderen brennbaren Materialien fern.
- Räumen Sie das Gerät erst weg, wenn es vollständig abgekühlt ist. Leeren Sie stets den Wassertank, bevor Sie das Gerät wegräumen.

de

en

VORSICHT - Sachschäden

- Verwenden Sie ausschließlich Leitungswasser oder destilliertes Wasser, um den Tank zu füllen. Reinigungsmittel, Entkalkungsmittel, Alkohol, Duftstoffe oder andere Flüssigkeiten dürfen nicht zugesetzt werden. Sie können das Gerät beschädigen oder gefährlich werden lassen.
- Verwenden Sie ausschließlich das beiliegende Zubehör.
- Bei Textilien, Teppichen, behandelten Terracotta-Böden, Holzböden o.Ä. testen Sie immer zuerst an einer unauffälligen Stelle, ob das Material zur Dampfreinigung geeignet ist. Fragen Sie ggf. auch den Hersteller des Gegenstandes, den Sie reinigen möchten.



- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen/Düsen des Gerätes und kontrollieren Sie vor jedem Betrieb, dass diese nicht verstopft sind.
- Der Dampfreiniger darf nicht ohne Wasser betrieben werden. Sobald das Wasser im Tank verbraucht ist, schalten Sie den Dampfreiniger aus, indem Sie den Netzstecker ziehen.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn der Tank leer ist.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Sonnenstrahlung, Frost oder anderen Witterungseinflüssen (wie z.B. Regen) aus.
- Bewahren Sie den Dampfreiniger an einem trockenen, kühlen Ort auf. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Gas- oder Elektroherden, einer Heizung oder einem Ofen ab.

de

en

Symbole auf dem Sicherheitsverschluss/am Gerät



Das Gerät wird im Betrieb sehr heiß.
Berühren Sie nicht die heißen Flächen!



ACHTUNG: Verbrennungsgefahr
durch heißen Wasserdampf

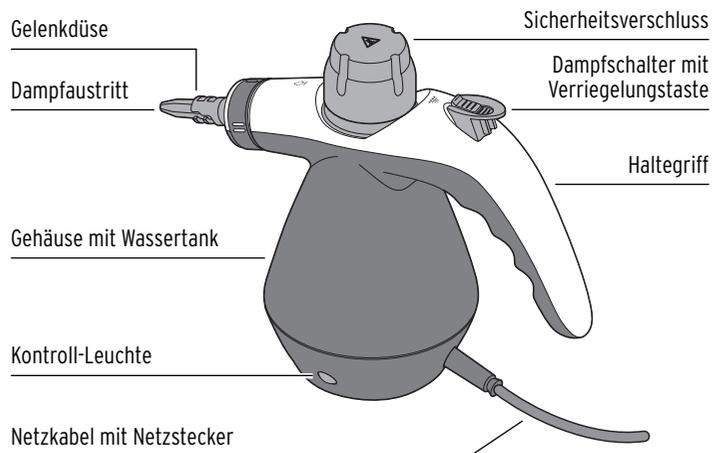
Technische Daten

Modell:	336 197 (Deutschland/Österreich)
Netzspannung:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Leistung:	900 Watt
Dampfdruck:	300 kPa (3 bar)
Absicherung:	Temperatur-Sicherheitsschalter Überhitzungs-Sicherung
Messbecher:	Füllmenge bis zum oberen Eichstrich = ca. 175 ml
Füllmenge Wassertank:	mind. ca. 175 ml, max. ca. 250 ml
Schutzklasse:	I
Schutzart:	IPX4
Geräuschpegel:	Die arbeitsplatzbezogene Geräuschemission des Gerätes beträgt <70 dB(A)
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.de

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.



Auf einen Blick (Lieferumfang)



Zubehör



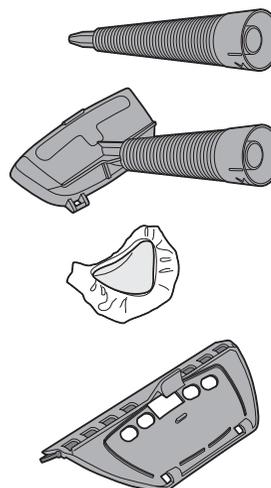
Gebogene Düse

für schwer zugängliche Ecken und Winkel, z.B. an Waschbecken, Heizkörpern



Runde Bürste

z.B. für Badarmaturen, Fliesenfugen, Radkappen



Strahldüse

für schwer zugängliche Stellen oder als Verlängerung für die gebogene Düse oder die runde Bürste

Mehrzweckdüse

zum Reinigen von Stoffen, z.B. Läufer, Teppichböden

Tuch

(kombiniert mit der Mehrzweckdüse) zum Reinigen von empfindlichen Oberflächen, z.B. Sofa, Autositze

Fensterwischer

(kombiniert mit der Mehrzweckdüse) zum Reinigen von glatten Flächen, z.B. Scheiben, Spiegel, Fliesen, Duschwände

Verlängerungsschlauch

wird zwischen Dampfreiniger und Düse oder Bürste befestigt; erleichtert die Handhabung und hilft, schwer erreichbare Stellen zu reinigen

Messbecher

zum Befüllen des Wassertanks. Lesen Sie das Kapitel „Sicherheitshinweise“ und den Abschnitt „Wasser nachfüllen während des Gebrauchs“ im Kapitel „Gebrauch“ sorgfältig durch, bevor Sie Wasser ein- bzw. nachfüllen.

de

en



Dampfreiniger für den Gebrauch vorbereiten

Auspacken



GEFAHR für Kinder - Lebensgefahr durch Ersticken/Verschlucken

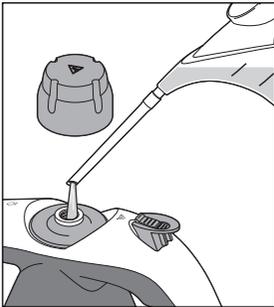
- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern. Entsorgen Sie es sofort.

1. Nehmen Sie Gerät und Zubehör aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob alle Teile vollständig und unbeschädigt sind.

de

Wassertank füllen vor dem Gebrauch

en



1. Schrauben Sie den Sicherheitsverschluss ab.
2. Füllen Sie den Messbecher maximal bis zum oberen Eichstrich mit Leitungswasser oder destilliertem Wasser und gießen Sie das Wasser in den Wassertank. Füllen Sie danach den Messbecher noch einmal ca. halbvoll bis zum unteren Eichstrich und gießen Sie das Wasser in den Wassertank.
3. Schrauben Sie den Sicherheitsverschluss wieder fest auf.

Düsen und Aufsätze befestigen

- ▷ Wählen Sie das geeignete Zubehör aus.

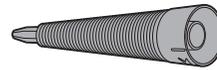
Gebogene Düse, runde Bürste



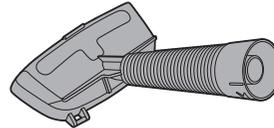
Die gebogene Düse und die runde Bürste können direkt auf die Gelenkdüse gesteckt werden. Befestigen Sie ggf. zuerst die Strahldüse oder den Schlauch als Verlängerung.



Strahldüse und Mehrzweckdüse

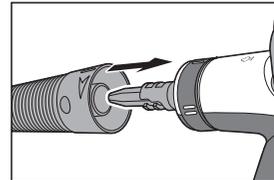


Die Strahldüse kann starr oder schwenkbar am Gerät befestigt werden. Das Schwenken kann von Vorteil sein, wenn Sie zum Beispiel schwer zugängliche Stellen erreichen möchten.

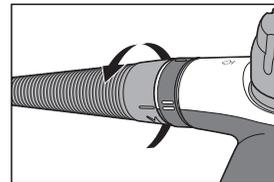


Die Mehrzweckdüse wird meist starr mit dem Gerät verbunden, kann aber auch schwenkbar angebracht werden.

Düse starr befestigen



1. Stecken Sie die Strahl- oder die Mehrzweckdüse auf die Gelenkdüse. Die Markierung **I** auf der Düse zeigt dabei auf die Markierung **I** am Gerät.



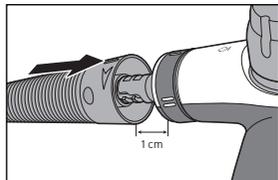
2. Drücken Sie die Düse gegen den Widerstand weiter bis zum Anschlag.
3. Drehen Sie die Düse in Pfeilrichtung. Die Markierung **I** auf der Düse zeigt in der Endposition auf die Markierung **II** am Gerät.

- ▷ Um die Düse wieder abzunehmen, drehen Sie sie zurück auf die Markierung **I** und ziehen Sie sie ab.



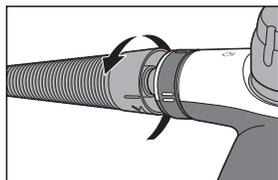


Düse schwenkbar befestigen

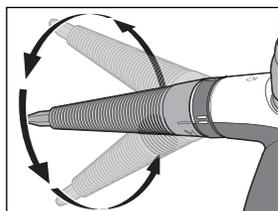


1. Stecken Sie die Strahl- oder die Mehrweckdüse bis ca. 1 cm auf die Gelenkdüse. Die Markierung **I** auf der Düse zeigt dabei auf die Markierung **I** am Gerät.

i Zwischen der Düse und dem Gerät bleibt ein Spalt von ca. 1 cm.



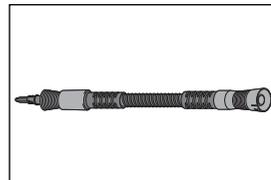
2. Drehen Sie die Düse in Pfeilrichtung. Die Markierung **I** auf der Düse zeigt in der Endposition auf die Markierung **II** am Gerät.



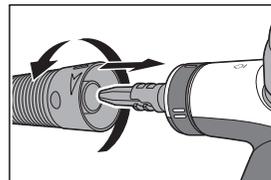
Die Düse ist nun in alle Richtungen schwenkbar.

- ▷ Um die Düse wieder abzunehmen, drehen Sie sie zurück auf die Markierung **I** und ziehen Sie sie ab.

Verlängerungsschlauch befestigen



Der Verlängerungsschlauch kann starr oder schwenkbar zwischen Dampfreiniger und Düse oder Bürste befestigt werden. Nachfolgend wird die Befestigung in starrer Position beschrieben. Um den Verlängerungsschlauch schwenkbar zu befestigen, gehen Sie vor wie im Abschnitt „Düse schwenkbar befestigen“ beschrieben.



1. Stecken Sie den Verlängerungsschlauch auf die Gelenkdüse. Die Markierung **I** auf dem Schlauch zeigt dabei auf die Markierung **I** am Gerät.
2. Drücken Sie den Verlängerungsschlauch gegen den Widerstand weiter bis zum Anschlag.

3. Drehen Sie den Verlängerungsschlauch in Pfeilrichtung. Die Markierung **I** auf dem Schlauch zeigt in der Endposition auf die Markierung **II** am Gerät.
4. Stecken Sie die Strahl- oder die Mehrweckdüse bis zum Anschlag auf das andere Ende des Verlängerungsschlauchs.
5. Drehen Sie die Strahl- oder die Mehrweckdüse in Pfeilrichtung bis zum Anschlag.

- ▷ Um den Verlängerungsschlauch oder die Düse wieder abzunehmen, drehen Sie den Schlauch oder die Düse zurück auf die Markierung **I**. Ziehen Sie dann den Verlängerungsschlauch oder die Düse mit einem kräftigen Ruck ab.

de

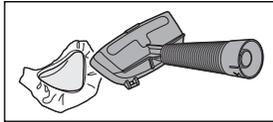
en





Gebrauch

Tuch auf die Mehrzweckdüse ziehen

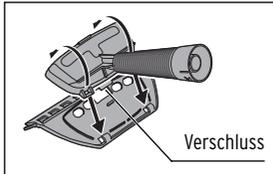


1. Ziehen Sie das Tuch über die Mehrzweckdüse.
2. Befestigen Sie die Düse am Gerät wie im Abschnitt „Düse starr befestigen“ beschrieben.

Fensterwischer auf die Mehrzweckdüse aufsetzen

de

1. Entfernen Sie ggf. das Tuch von der Mehrzweckdüse.



2. Setzen Sie die Mehrzweckdüse so schräg auf den Fensterwischer, dass die beiden hinteren Ösen in die Laschen einhaken.
3. Drücken Sie die Mehrzweckdüse in Pfeilrichtung nach vorn, bis der Verschluss des Fensterwischers einrastet.

4. Befestigen Sie die Düse am Gerät wie im Abschnitt „Düse starr befestigen“ beschrieben.

- ▷ Um den Fensterwischer wieder zu lösen, drücken Sie den Verschluss nach hinten und heben Sie die Mehrzweckdüse nach oben ab.

Gerät anschließen und verwenden



GEFAHR - Lebensgefahr durch Stromschlag

- Der Dampf darf nicht auf elektrische Geräte gerichtet werden (z.B. Kühlchränke, Innenräume von Öfen, Schalter, Leuchten, Mikrowellenherde etc.).
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie die Arbeit mit dem Dampfreiniger unterbrechen oder beenden wollen.



WARNUNG vor Verbrühungen/Verbrennungen

- Richten Sie niemals den Dampf auf Personen, Tiere oder Pflanzen.

1. Stellen Sie sicher, dass der Wassertank befüllt ist (siehe Abschnitt „Wassertank füllen vor dem Gebrauch“ im Kapitel „Dampfreiniger für den Gebrauch vorbereiten“). Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose. Die Kontroll-Leuchte leuchtet.
2. Warten Sie ca. 3 bis 4 Minuten, bis die Kontroll-Leuchte erlischt. Danach ist das Wasser soweit erhitzt, dass Dampf erzeugt werden kann. Das Gerät ist nun betriebsbereit.



3. Schieben Sie die Verriegelungstaste nach vorne.



4. Richten Sie die Düse auf das Objekt, das Sie mit Dampf reinigen möchten, und drücken Sie den Dampfschalter.

5. Lassen Sie den Dampfschalter los, um den Dampfaustritt zu unterbrechen.





6. Schieben Sie die Verriegelungstaste wieder nach hinten.

Wasser nachfüllen während des Gebrauchs



WARNUNG vor Verbrühungen/Verbrennungen

- Das Gerät ist sehr heiß. Selbst wenn das Wasser im Tank bereits verbraucht ist, kann noch Wasserdampf austreten. Auch beim Abschrauben des Sicherheitsverschlusses kann Dampf entweichen. Gehen Sie daher vorsichtig vor.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen (auch bei nur kurzzeitiger Unterbrechung der Arbeit), sichern Sie den Dampfschalter immer mit der Verriegelungstaste vor unbeabsichtigtem Drücken.

VORSICHT - Sachschaden

- Verwenden Sie ausschließlich Leitungswasser oder destilliertes Wasser, um den Tank zu füllen. Reinigungsmittel, Entkalkungsmittel, Alkohol, Duftstoffe oder andere Flüssigkeiten dürfen nicht zugesetzt werden. Sie können das Gerät beschädigen oder gefährlich werden lassen.

Wenn beim Drücken des Dampfschalters kein Dampf mehr austritt, ist kein Wasser mehr im Tank. Zum Nachfüllen von Wasser halten Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit immer die folgenden Arbeitsschritte in der vorgeschriebenen Reihenfolge ein:

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Falls der Sicherheitsverschluss leer dreht bzw. sich nicht öffnen lässt, ist der Dampfdruck im Wassertank zu hoch. Warten Sie ggf. einige Minuten, bis sich der Druck im Wassertank reguliert hat.
3. Legen Sie vor dem Lösen des Sicherheitsverschlusses zum Schutz gegen Verbrühen ein Tuch auf den Verschluss. Wenn Dampf entweicht, fängt sich dieser zunächst im Tuch.
4. Lösen Sie den Sicherheitsverschluss etwas und warten Sie, bis der restliche Dampf vollständig entwichen ist.
5. Schrauben Sie den Sicherheitsverschluss langsam ab. Auch dabei kann noch Dampf entweichen!
6. Füllen Sie den Messbecher maximal bis zum oberen Eichstrich mit Wasser (ca. 175 ml) und gießen Sie das Wasser in den Tank. Um Spritzer zu vermeiden, füllen Sie das Wasser langsam ein.
7. Drehen Sie den Sicherheitsverschluss wieder fest zu.
8. Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose. Die Kontroll-Leuchte leuchtet. Nach ca. 3 bis 4 Minuten erlischt die Kontroll-Leuchte. Das Wasser ist nun soweit erhitzt, dass Dampf erzeugt werden kann. Das Gerät ist wieder betriebsbereit.

de

en



Aufsätze wechseln während des Gebrauchs



WARNUNG vor Verbrühungen/Verbrennungen

- An der Dampfaustrittsöffnung sammelt sich während des Gebrauchs Wasserdampf. Dadurch wird dieser Bereich sehr heiß. Gehen Sie entsprechend vorsichtig vor, wenn Sie den Aufsatz wechseln.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen (auch bei nur kurzzeitiger Unterbrechung der Arbeit), sichern Sie den Dampfschalter immer mit der Verriegelungstaste vor unbeabsichtigtem Drücken.

de

en

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Wechseln Sie die Aufsätze wie im Kapitel „Dampfreiniger für den Gebrauch vorbereiten“ beschrieben. Verwenden Sie beim Entfernen des gebrauchten Aufsatzes ggf. Schutzhandschuhe o.Ä., um sich nicht zu verbrennen.
3. Nehmen Sie das Gerät anschließend wieder in Betrieb.

Nach dem Gebrauch



WARNUNG vor Verbrühungen/Verbrennungen

- Nach der Benutzung ist das Gerät sehr heiß. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.



1. Schieben Sie die Verriegelungstaste am Dampfschalter nach hinten.

2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Das Gerät ist ausgeschaltet.
3. Warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist (ca. 2 Stunden). Öffnen Sie dann vorsichtig den Sicherheitsverschluss und gießen Sie das restliche Wasser aus.
4. Demontieren Sie ggf. den verwendeten Geräteaufsatz.



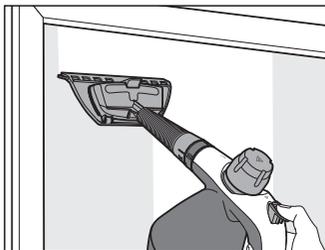
Anwendungsbeispiele

i Bei allen Anwendungsbeispielen kann auch der Verlängerungsschlauch benutzt werden. Beachten Sie, dass der Dampf - durch den verlängerten Weg - geringfügig abkühlt. Bei Dauerdampf kann es deshalb zu einer leichten Tropfenbildung kommen.

Scheiben und Spiegel reinigen

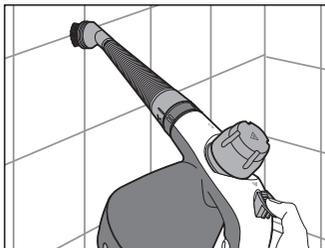
VORSICHT - Sachschaden

- Bei sehr niedrigen Temperaturen können durch die Reinigung mit Heißdampf unter Umständen Spannungen aufgrund extremer Temperaturunterschiede auftreten. Reinigen Sie daher Glas-/Spiegelflächen möglichst immer bei Raumtemperatur.



verwendetes Zubehör:
Mehrzweckdüse mit Fensterwischer

Fliesen reinigen

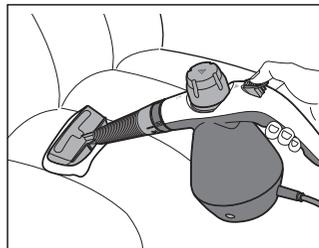


verwendetes Zubehör:
Strahldüse mit runder Bürste

Polster und Autositze reinigen

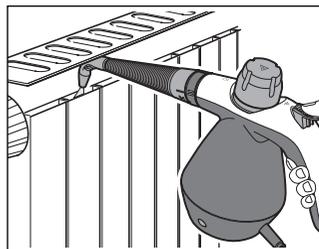
VORSICHT - Sachschaden

- Bei Textilien, Teppichen o.Ä. testen Sie immer zuerst an einer unauffälligen Stelle, ob das Material zur Dampfreinigung geeignet ist. Fragen Sie ggf. auch den Hersteller.



verwendetes Zubehör:
Mehrzweckdüse mit Tuch

Heizkörper reinigen



verwendetes Zubehör:
Strahldüse mit gebogener Düse

de

en



Gerät reinigen und pflegen



GEFAHR - Lebensgefahr durch Stromschlag

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.

VORSICHT - Sachschaden

- Verwenden Sie zum Entkalken keinen Essig oder andere Entkalkungsmittel.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

de

en

Kalkreste ausspülen

Spülen Sie den Wassertank 1 x im Monat mit Wasser aus, um Kalkreste zu entfernen. Nur so funktioniert das Gerät einwandfrei und dauerhaft.

- ▷ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- ▷ Spülen Sie Kalkreste mit Wasser aus.

Gerät säubern

- ▷ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- ▷ Wischen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem feuchten Tuch ab.
- ▷ Reinigen Sie die Dampfaustrittsdüse bei Bedarf mit einer Nadel.

Tuch der Mehrzweckdüse reinigen

Das Tuch kann in der Waschmaschine gewaschen werden. Beachten Sie die Pflegehinweise auf dem Einnähetikett.

Störung / Abhilfe

Es tritt kein Dampf aus.

- Ist der Netzstecker in der Steckdose?
- Ist Wasser im Tank?
- Ist die Dampfaustrittsöffnung verstopft?

Es dauert sehr lange, bis das Gerät aufgeheizt ist.

- Ist das Gerät verkalkt?

Aus dem Aufsatz tropft Wasser.

- Wenn der Dampf abkühlt, kann sich im Dampfrohr kondensiertes Wasser sammeln. Richten Sie die Düse nach dem Einschalten des Gerätes, oder wenn das Gerät einen Moment nicht in Gebrauch war, in einen Behälter und drücken Sie auf den Dampfschalter, um das Wasser abzulassen.

Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Garantie

Die Tchibo GmbH übernimmt **3 Jahre Garantie** ab Kaufdatum.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellungsfehler. Voraussetzung für die Gewährung der Garantie ist die Vorlage eines Kaufbelegs von Tchibo oder eines von Tchibo autorisierten Vertriebspartners.

Diese Garantie gilt innerhalb der EU, der Schweiz und in der Türkei. Sollte sich wider Erwarten ein Mangel herausstellen, füllen Sie bitte den beigegefügt Service-Scheck aus. Schicken Sie ihn zusammen mit einer Kopie des Kaufbelegs und dem sorgfältig verpackten Artikel an das Tchibo Service Center.

Wenn Sie den Artikel **innerhalb Deutschlands** verschicken, füllen Sie bitte den DHL-Versandschein aus, kleben ihn auf das Paket und versenden Sie den Artikel kostenfrei per DHL.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Behandlung beruhen, sowie Verschleißteile / Verbrauchsmaterial. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer bestellen.

Nichtgarantiereparaturen können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis vom Tchibo Service Center durchführen lassen.

Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.



Der Artikel wird in dem genannten Tchibo Service Center repariert. Bitte senden Sie ihn direkt an das für Ihr Land zuständige Service Center. Nur dann kann eine zügige Bearbeitung und Rücksendung erfolgen. Für Produktinformationen, Zubehörbestellungen oder Fragen zur Serviceabwicklung rufen Sie bitte unsere Tchibo Kundenberatung an. Bei Rückfragen geben Sie die Artikelnummer an.

Tchibo Service Center und Kundenberatung

Artikelnummer: 336 197 Deutschland Österreich

Deutschland

**TCHIBO
SERVICE CENTER RTS
Erfurter Höhe 105
99610 Sömmerda
DEUTSCHLAND**

 **0800 - 33 44 99 5**
(kostenfrei)

FAX: 0800 - 40 41 00 9
(kostenfrei)

Montag - Sonntag
(auch an Feiertagen)
von 8.00 bis 22.00 Uhr
E-Mail: TCM-Service@tchibo.de

Österreich

**TCHIBO
SERVICE CENTER SÖMMERDA
Paketfach 90
4005 Linz
ÖSTERREICH**

 **0800 - 711 020 012**
(kostenfrei)

Montag - Sonntag
(auch an Feiertagen)
von 8.00 bis 22.00 Uhr
E-Mail: kundenservice@tchibo.at

de

en



de

en





DHL-Versandschein - nur innerhalb Deutschlands

1. Schneiden Sie dieses Blatt aus.
2. Schreiben Sie Ihren Namen und Ihre Adresse darauf.
3. Kleben Sie das Blatt auf Ihr Paket.
4. Bringen Sie das Paket zur Post, lassen eine Paketnummer aufbringen und versenden es kostenfrei per DHL.

Wichtig: Der Strichcode darf nicht beschrieben oder überklebt werden.
Der Versand ist nur innerhalb Deutschlands möglich!



Service-Scheck

Bitte den Scheck in Blockschrift ausfüllen und mit dem Artikel einsenden.

Name _____

Straße, Nr. _____

PLZ, Ort _____

Land _____

Tel. (tagsüber) _____

Liegt kein Garantiefall vor: (bitte ankreuzen)

Artikel bitte unrepariert zurücksenden.

Bitte Kostenvoranschlag erstellen, wenn Kosten von über EUR 10,- entstehen.



Service-Scheck

Bitte den Scheck in Blockschrift ausfüllen und mit dem Artikel einsenden.

Artikelnummer: 336 197 Deutschland Österreich

Fehlerangabe _____

Kaufdatum _____ Datum/Unterschrift _____

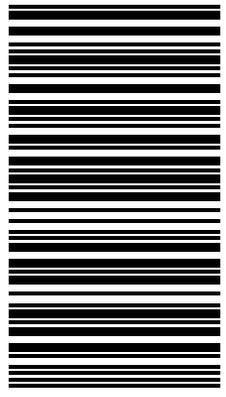


UNFREI-Paketmarke anbringen

E einzuziehendes Entgelt
..... EUR

**TCHIBO
SERVICE CENTER
RTS
Erfurter Höhe 105
99610 Sömmerda
DEUTSCHLAND**

Paketzentrum 77



79206.243.999.02 7

Unfrei

Name _____
Straße, Nr. _____
PLZ, Ort _____

DHL-Versandschein - nur innerhalb Deutschlands



Dear Customer

Your new steam cleaner can be used in many ways.
You can, for example:

- clean seat upholstery,
- clean tiles, mirrors and windows,
- remove stains from carpets and much more...

The appliance has a compact casing, and is easy to use and light to carry. With the different attachments, you can easily and quickly adapt your steam cleaner to the job at hand.

Bacteria, microbes and mites can be killed off with its hot steam that reaches a temperature of up to 95°C.

Please read the complete instructions for use before putting the appliance into operation. Following them will ensure safe and correct handling. These instructions for use also introduce some of the various application possibilities of your useful, new household appliance.

We hope you will be entirely satisfied with your new steam cleaner.

Your Tchibo Team



www.tchibo.de/instructions

(Please enter the product number in the box labelled "Bedienungsanleitungssuche" and click on "Suchen".)

Contents

20	About these instructions	30	Examples of use
		30	Cleaning window panes and mirrors
20	Safety warnings	30	Cleaning tiles
23	Technical specifications	30	Cleaning upholstery and car seats
24	At a glance (features)	30	Cleaning radiators
25	Preparing the steam cleaner (before first use)	31	Cleaning and maintaining the appliance
25	Unpacking	31	Rinsing out limescale residue
25	Filling the water tank before use	31	Cleaning the appliance
25	Fitting nozzles and attachments	31	Cleaning the cloth of the multi-purpose nozzle
25	Fitting the nozzle in a fixed position	31	Problems / solutions
26	Fitting the nozzle to swivel	31	Disposal
26	Attaching the extension hose	32	Warranty
27	Pulling the cloth onto the multi-purpose nozzle		
27	Fitting the window wiper onto the multi-purpose nozzle		
27	Use		
27	Taking the appliance into operation		
28	Refilling the water tank during use		
29	Changing attachments during use		
29	After use		

de

en



About these instructions

This product is equipped with safety features. Nevertheless, read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage.

Keep this manual for future reference. If you pass this product on to another person, remember to give them these instructions.

Symbols used in these instructions:

de



This symbol warns of the danger of injury.

en



This symbol warns you of the danger of injury caused by electricity.

The term **DANGER** warns of potential severe injury and danger to life.

The term **WARNING** warns of injury and severe material damage.

The term **CAUTION** warns of minor injury or damage.



This indicates additional information.

Safety warnings



Intended use

The steam cleaner is designed to clean carpets, seat upholstery, tiles, mirrors, windows and similar items. Never direct the steam at people, animals, plants or delicate objects.

The product is designed for private use and is not suitable for commercial purposes.

DANGER to children and people restricted in their capability of using electrical appliances

- This appliance must not be used by children. Children must not be allowed to play with the appliance.
- This appliance may be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or who lack sufficient experience and/or knowledge, provided they are supervised or have been trained in the safe use of the appliance and understand the potential dangers.
- Keep children away while you are operating the appliance and when leaving the appliance to cool down after use.
- Keep the packaging material away from children. There is a risk of suffocation!

- If disposing of the appliance, safely cut the mains cable to ensure that it can no longer be used. If necessary, remove all small parts from the appliance that, for example, could pose a risk to children playing with it.

DANGER due to electricity

- The steam must not be directed at electrical appliances (e.g. refrigerators, oven interiors, switches, lights, microwave ovens etc.).
- The steam cleaner's tank is filled with water. However, you should never immerse the steam cleaner or its mains plug in water as this could result in electric shock.
- Do not touch the appliance with damp hands and do not operate it outdoors in the rain.
- Remove the mains plug from the wall socket...
 - ... if you stop or interrupt use,
 - ... before filling the appliance with water,
 - ... before cleaning the appliance,
 - ... when replacing attachments,
 - ... if disturbances occur or the appliance is damaged,
 - ... during thunderstorms.Always pull on the plug, never on the mains cord.

- The wall socket must be easily accessible so that the appliance can be unplugged quickly if necessary.
- The mains cord must not be kinked or squeezed. Keep it away from hot surfaces and sharp edges.
- Never carry or pull the appliance by its mains cord.
- Only connect the appliance to a professionally installed, earthed wall socket that complies with the "Technical specifications" of the appliance.
- Do not use the steam cleaner if the appliance itself or its mains cord show any visible sign of damage or if the appliance has been dropped.
- Never leave the appliance unattended while it is connected to the mains.
- Do not disassemble the appliance. Do not attempt to replace the mains cord yourself. Improper repairs can result in considerable risks to the user. Therefore, only have repairs to the appliance or to the mains cord carried out by a specialist workshop or the customer care service.

de

en

**WARNING - risk of scalds/burns and fire**

- Never direct the steam at people, animals or plants or delicate objects.
- Always hold the appliance upright during operation to keep boiling water from leaking.
- When you are not using the appliance (including if you take a short break), always secure the steam button with the safety lock so that it cannot be pressed accidentally.
- Never touch the hot surfaces of the appliance during operation.
- The appliance is still very hot after use. The safety seal can only be opened when the steam pressure in the water tank is lower than 0.35 bar. Allow the appliance to cool down before emptying the water tank and removing the attachments.
- The safety seal must not be opened during use. For safety reasons, please follow these steps when refilling the water tank: Remove the mains plug from the wall socket. To protect against scalding, put a cloth over the safety seal before carefully releasing it; this way, escaping steam will first collect in the cloth. It is essential to read "Refilling the water tank during operation" in the section "Use".

de

en

- Keep the steam cleaner away from curtains and other flammable materials.
- Only store away the appliance after it has cooled off completely. Always empty the water tank before storing the appliance away.

CAUTION - material damage

- Only use tap water or distilled water to fill the tank. Cleaning detergents, descalers, alcohol, fragrances or other liquids must not be added, as they can damage the appliance or cause it to become dangerous.
- Only use the accessories supplied.
- Always test fabrics, carpets, treated terracotta floors, wooden floors and similar materials on an inconspicuous part of the material in order to determine whether it is suitable for steam cleaning. If necessary, consult the manufacturer of the material to be cleaned.
- Do not insert objects of any kind in the openings/nozzles of the appliance and make sure before every use that they are not blocked.
- The steam cleaner must not be operated without water. As soon as the water in the tank is used up, disconnect the steam cleaner by pulling out its mains plug.



- Do not use the appliance with an empty tank.
- Do not expose the appliance to extreme sunlight, frost or other weather conditions (e.g. rain).
- Store the steam cleaner in a dry, cool location.
Do not store the appliance in the vicinity of gas or electric cookers, heaters or ovens.

Symbols on the safety seal/appliance



The appliance becomes very hot during use.
Do not touch the hot surfaces!



CAUTION: Danger of burns
caused by hot steam

Technical specifications

Model:	336 197
Mains voltage:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Power:	900 watts
Steam pressure:	300 kPa (3 bar)
Fusing:	Temperature safety switch Overheating cut-out
Measuring cup:	Filling quantity to top measure mark = approx. 175 ml
Filling quantity of the water tank:	minimum approx. 175 ml, maximum approx. 250 ml
Protection class:	I
Protection type:	IPX4
Noise level:	The workplace-related noise emission of the appliance is <70 dB(A)
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

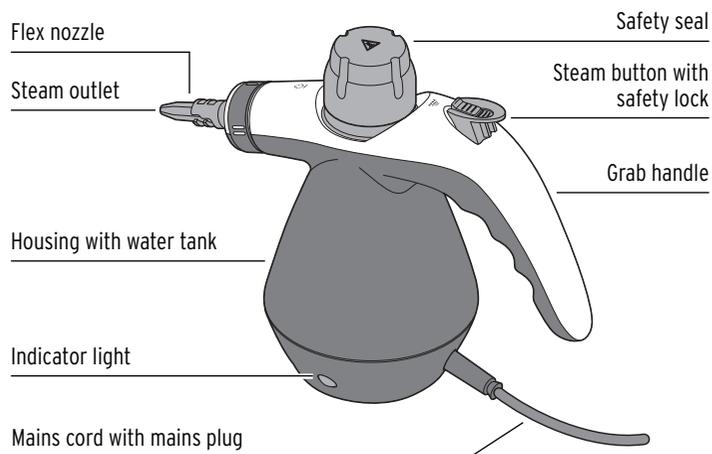
In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.



de

en

At a glance (features)



de

en

Accessories



Curved nozzle

for hard-to-reach nooks and corners, e.g. washbasins, radiators



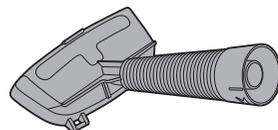
Round brush

e.g. for tapware, tile joints, hub caps



Jet nozzle

for hard-to-reach areas, or as an extension for the curved nozzle or the round brush



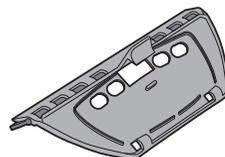
Multi-purpose nozzle

for cleaning fabrics, e.g. rugs, carpets



Cloth

(to use with the multi-purpose nozzle) to clean sensitive surfaces, e.g. sofas, car seat upholstery



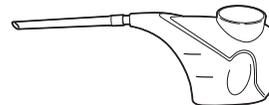
Window wiper

(to use with the multi-purpose nozzle) to clean smooth surfaces, e.g. window panes, mirrors, tiles, shower screens



Extension hose

to connect between the steam cleaner and nozzle or brush; it simplifies the use of the appliance and improves the accessibility of hard-to-reach areas.



Measuring cup

to fill the water tank. Please read the section "Safety warnings" and "Refilling the water tank during operation" under "Use" thoroughly before filling or refilling the water tank.



Preparing the steam cleaner (before first use)

Unpacking

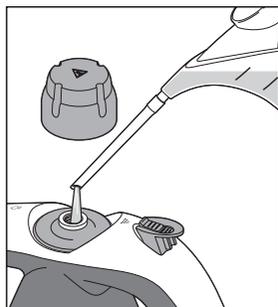


DANGER to children - danger of death by suffocation/ingestion

- Keep the packaging material out of the reach of children. Dispose of it immediately.

1. Remove the appliance and the accessories from the packaging.
2. Ensure that all parts are present and show no signs of damage.

Filling the water tank before use



1. Unscrew the safety seal.
2. Fill the measuring cup with tap water or distilled water no further than the top measure mark and fill the water into the tank. Then fill the measuring cup again, this time approx. halfway to the bottom measure mark and fill the water into the tank.
3. Tightly screw the safety seal back on.

Fitting nozzles and attachments

- ▷ Choose the appropriate accessory.

Curved nozzle, round brush



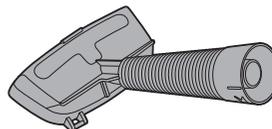
The round brush and the curved nozzle can be fitted directly onto the flex nozzle. Fit the jet nozzle or extension hose first, if necessary.



Jet nozzle and multi-purpose nozzle

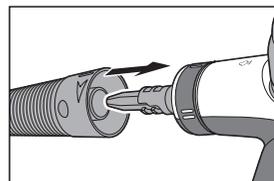


The jet nozzle can either be swivel-mounted or fitted in a fixed position. A swivelling nozzle may be helpful in accessing hard-to-reach areas.

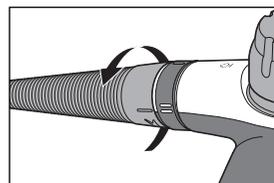


The multi-purpose nozzle is mostly fitted to the appliance in a fixed position, but it can also be swivel-mounted.

Fitting the nozzle in a fixed position



1. Fit the jet or multi-purpose nozzle onto the flex nozzle. The **I** mark on the nozzle points to the **I** mark on the appliance.
2. Press on the nozzle against the resistance as far as it will go.



3. Turn the nozzle in the direction of the arrow. In the end position, the **I** mark on the nozzle points to the **II** mark on the appliance.

- ▷ To remove the nozzle, turn it back to the **I** mark and pull it off.

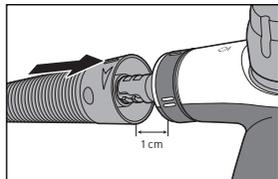
de

en



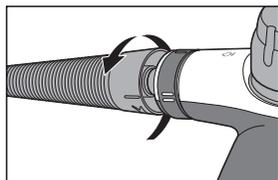


Fitting the nozzle to swivel

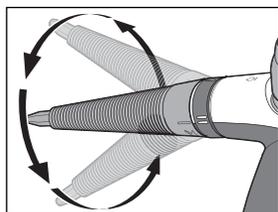


1. Fit the jet or multi-purpose nozzle onto the flex nozzle, leaving a gap of approx. 1 cm. The **I** mark on the nozzle points to the **I** mark on the appliance.

i A gap of approx. 1 cm remains between the nozzle and the appliance.



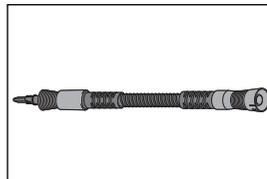
2. Turn the nozzle in the direction of the arrow. In the end position, the **I** mark on the nozzle points to the **II** mark on the appliance.



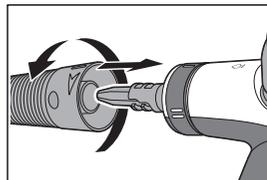
It can now be swivelled in all directions.

▷ To remove the nozzle, turn it back to the **I** mark and pull it off.

Attaching the extension hose



The extension hose can be fitted in a fixed position or swivel-mounted between the steam cleaner and nozzle or brush. The following instructions describe how to fit the hose in a fixed position. If you would like it to be swivel-mounted, proceed as explained in the section "Fitting the nozzle to swivel".



1. Fit the extension hose onto the flex nozzle. The **I** mark on the hose points to the **I** mark on the appliance.
2. Press on the extension hose against the resistance as far as it will go.

3. Turn the hose in the direction of the arrow. In the end position, the **I** mark on the hose points to the **II** mark on the appliance.
4. Fit the jet or multi-purpose nozzle onto the other end of the extension hose, pushing it on as far as it will go.
5. Turn the jet or multi-purpose nozzle in the direction of the arrow as far as it will go.

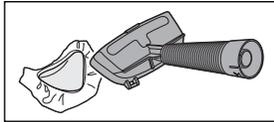
▷ To remove the extension hose or the nozzle, turn them back to the **I** mark. Then pull off the extension hose or the nozzle with a sharp jerk.





Use

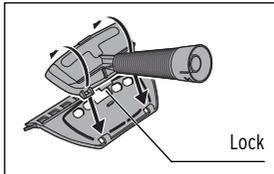
Pulling the cloth onto the multi-purpose nozzle



1. Pull the cloth onto the multi-purpose nozzle.
2. Fit the nozzle on the appliance as described in the section "Fitting the nozzle in a fixed position".

Fitting the window wiper onto the multi-purpose nozzle

1. Remove the cloth from the multi-purpose nozzle, if necessary.



2. Fit the multi-purpose nozzle on the window wiper at an angle so that the two back mounts clasp into the hooks.
3. Push the multi-purpose nozzle forwards in the direction of the arrow until the lock of the window wiper snaps into place.

4. Fit the nozzle on the appliance as described in section "Fitting the nozzle in a fixed position".

- ▷ To release the window wiper, push back the lock and lift the multi-purpose nozzle up and off.

Taking the appliance into operation



DANGER - risk of fatal electric shock

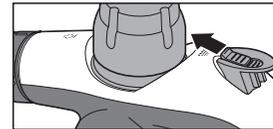
- The steam must not be directed at electrical appliances (e.g. refrigerators, oven interiors, switches, lights, microwave ovens, etc.).
- Remove the mains plug from the mains socket if you wish to interrupt or stop your work with the appliance.



WARNING - risk of scalds/burns

- Never direct the steam at people, animals or plants.

1. Ensure that the water tank is filled (see section "Filling the water tank before use" in the section "Preparing the steam cleaner (before first use)"). Insert the mains plug into the mains socket. The indicator light comes on.
2. Wait approx. 3 to 4 minutes for the indicator light to go off. The temperature of the water is then high enough for steam to be generated. The appliance is ready for use.



3. Slide the safety lock forwards.



4. Direct the nozzle at the object to be cleaned and press the steam button.

5. Release the steam button to interrupt the supply of steam.

de

en





6. Slide the safety lock back again.

Refilling the water tank during use

de

en



WARNING - risk of scalds/burns

- The appliance is extremely hot. Even if the water in the tank is exhausted, steam can still escape. It is also possible for steam to escape when unscrewing the safety seal. Therefore, proceed with caution at all times.
- When you are not using the appliance (including if you take a short break), always secure the steam button with the safety lock so that it cannot be pressed accidentally.

CAUTION - material damage

- Only use tap water or distilled water to fill the tank. Cleaning detergents, descalers, alcohol, fragrances or other liquids must not be added, as they can damage the appliance or cause it to become dangerous.

If steam no longer escapes when you press the steam button, there is no water left in the tank. For your safety, always follow the steps described below in the given order to refill the water tank:

1. Unplug the mains plug from the wall socket.
2. If the safety seal is turning without coming off or cannot be opened, the steam pressure in the water tank is too high. Wait a few minutes until the pressure in the water tank has regulated itself.
3. To protect against scalding, put a cloth over the safety seal before releasing it; this way, escaping steam will first collect in the cloth.
4. Loosen the safety seal a little and wait until the remaining steam has fully escaped.
5. Slowly unscrew the safety seal. Some steam may still escape!
6. Fill the measuring cup with water no further than the top measure mark (approx. 175 ml) and pour the water into the tank. To avoid splashing, fill in the water slowly.
7. Screw the safety seal back on tightly.
8. Insert the mains plug back into the mains socket. The indicator light comes on. After approx. 3 to 4 minutes, the indicator light goes off. The temperature of the water is now high enough for steam to be generated. The appliance is now ready for use again.



Changing attachments during use



WARNING - risk of scalds/burns

- Steam collects at the steam outlet during use, which causes this area to get very hot. Therefore, be careful when changing the attachments.
- When you are not using the appliance (including if you take a short break), always secure the steam button with the safety lock so that it cannot be pressed accidentally.

1. Unplug the mains plug from the wall socket.
2. Change the attachments as described in the section "Preparing the steam cleaner (before first use)". To avoid burns, wear protective gloves or similar when removing attachments.
3. Put the appliance back into operation.

After use



WARNING - risk of scalds/burns

- The appliance is still very hot after use. Allow the appliance to cool off completely before storing it away.



1. Slide the safety lock back again.

2. Disconnect the mains plug from the wall socket. The appliance is switched off.
3. Please wait until the appliance has completely cooled down (approx. 2 hours). Then carefully open the safety seal and empty the water tank.
4. Remove any attachments used.

de

en





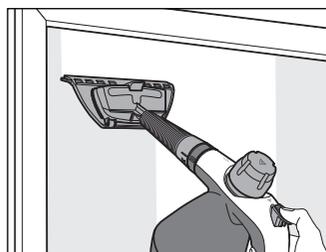
Examples of use

- i** The extension hose can also be used with all examples of use shown. Please note that the steam cools slightly due to the extended path. A continuous flow of steam can thus cause drops to form.

Cleaning window panes and mirrors

CAUTION - material damage

- Cleaning with hot steam in environments at very low temperatures could in some circumstances cause static electricity due to extreme differences in temperature. Therefore, always clean glass and mirrors at room temperature if possible.



Attachments used:
Multi-purpose nozzle with window wiper

Cleaning tiles

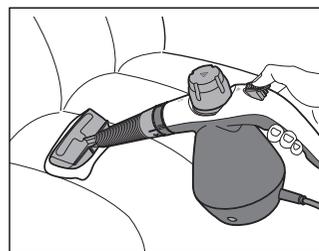


Attachments used:
Jet nozzle with round brush

Cleaning upholstery and car seats

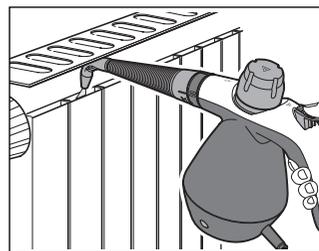
CAUTION - material damage

- Always test fabrics, carpets and similar materials on an inconspicuous part of the material in order to determine whether it is suitable for steam cleaning. If necessary, consult the manufacturer of the material.



Attachments used:
Multi-purpose nozzle with cloth

Cleaning radiators



Attachments used:
Jet nozzle with curved nozzle

de

en



Cleaning and maintaining the appliance



DANGER - risk of fatal electric shock

- Remove the mains plug from the wall socket before cleaning the appliance.

CAUTION - material damage

- Do not use vinegar or other descaling agents for descaling.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.

Rinsing out limescale residue

Rinse the water tank once a month with water to remove limescale residue. Only this ensures durable and proper functioning of the appliance.

- ▷ Unplug the appliance and allow it to cool off completely.
- ▷ Rinse out the limescale residue with water.

Cleaning the appliance

- ▷ Unplug the appliance and allow it to cool off completely.
- ▷ Wipe it with a damp cloth if necessary.
- ▷ Clean the steam outlet nozzle with a needle, if necessary.

Cleaning the cloth of the multi-purpose nozzle

The cloth can be washed in the washing machine. Please follow the care instructions on the sewn-in label.

Problems / solutions

No steam is coming out.

- Is the mains plug inserted into the wall socket?
- Is there water in the tank?
- Is the steam outlet clogged?

It takes a long time for the appliance to heat up.

- Does the appliance need descaling?

Water is dripping from the attachment.

- Condensed water can collect in the steam pipe when steam cools. After switching on the appliance or when use has been interrupted for a moment, direct the nozzle into a container and press the steam button to remove the excess water.

de

en

Disposal

The product and its packaging have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and helps to preserve the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.



Appliances marked with this symbol must not be disposed of along with household refuse!

You are legally bound to dispose of old appliances separately from household waste. Information about where old appliances can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

Warranty

We grant a **three-year warranty** from the date of purchase.

This product was manufactured using the latest production techniques and has undergone thorough quality control inspection. We guarantee that the product is in perfect condition.

We will remedy all defects in workmanship or materials within the warranty period. In order for the warranty to be granted, all warranty claims must be accompanied by proof of purchase from Tchibo or from an authorised Tchibo distribution partner.

If, contrary to our expectations, a defect is found, please contact our customer care service at the following e-mail address:

service@tchibo.de

Our customer consultants will be pleased to advise you on further procedure. Damage due to improper use, as well as worn parts and consumables, are not covered by the warranty. Please have the product number at hand in case of any queries.

This warranty does not restrict statutory warranty rights.

Product number: 336 197
